



## RETURN BIDS TO:

## RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving -  
PWGSC

Voir dans le document/

See herein

NA

Quebec

NA

## Revision to a Request for a Standing Offer

## Révision à une demande d'offre à commandes

Regional Individual Standing Offer (RISO)

Offre à commandes individuelle régionale (OCIR)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

## Comments - Commentaires

## Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

## Issuing Office - Bureau de distribution

TPSGC/PWGSC  
1550 Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

|   |  |
|---|--|
| <b>Title - Sujet</b> SO - Power Systems Maintenance   |  |
| <b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b><br>F3065-201461/A  | <b>Date</b><br>2021-04-22                    |
| <b>Client Reference No. - N° de référence du client</b><br>F3065-201461   | <b>Amendment No. - N° modif.</b><br>001      |
| <b>File No. - N° de dossier</b><br>QCV-0-43246 (007)  | <b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>       |
| <b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b><br>PW-\$QCV-007-18143   |  |
| <b>Date of Original Request for Standing Offer</b> 2021-04-08<br><b>Date de la demande de l'offre à commandes originale</b>   |  |
| <b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b><br><b>at - à 02:00 PM</b> Eastern Daylight Saving Time EDT<br><b>on - le 2021-05-05</b> Heure Avancée de l'Est HAE                                  |  |
| <b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b><br>Simoneau, Steve  | <b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b><br>qcv007 |
| <b>Telephone No. - N° de téléphone</b><br>(418) 564-9517 ( )  | <b>FAX No. - N° de FAX</b><br>( ) -          |
| <b>Delivery Required - Livraison exigée</b>   |  |
| <b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b><br><b>Destination - des biens, services et construction:</b><br>MINISTERE DES PECHEES ET DES OCEANS<br>NGCC TOUS LES NAVIRES<br>Lieux variés |  |
| <b>Security - Sécurité</b><br>This revision does not change the security requirements of the Offer.<br>Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.            |  |

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

|  |  |   |
|--|--|---|
| <b>Acknowledgement copy required</b><br><b>Accusé de réception requis</b>  | <b>Yes - Oui</b><br><input type="checkbox"/> | <b>No - Non</b><br><input type="checkbox"/> |
| <b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b><br><b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>   |  |   |
| <b>Signature</b>   | <b>Date</b>                                  |   |
| Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print)<br>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant.<br>(taper ou écrire en caractères d'imprimerie) |  |   |
| <b>For the Minister - Pour le Ministre</b>   |  |   |

Invitation No – N° de l'invitation  
F3065-201461/A  
N° de réf. du client - Client Ref. No.  
F3065-20-1461

N° de la modif - Amd. No.  
001  
File No. - N° du dossier  
QCV-0-43246

Id de l'acheteur - Buyer ID  
qcv007

---

### NOTICE OF AMENDMENT 001

Included in the present Amendment:

1. Solicitation closing date extension
2. Modification of the first paragraph under Annex A – Statement of Work
3. Modifications under items 2.1 and 2.2 of Annex B – Basis of payment

- 
1. Solicitation closing date extension

Solicitation closing date is postponed from April 27 to **May 5, 2021**.

- 
2. Modification of the first paragraph under Annex A – Statement of Work

#### DELETE

Provide any necessary repair services and spare parts for hydraulic/pneumatic power systems on all Vessels in the Fisheries and Oceans Canada – Canadian Coast Guard, Central and Arctic Region, St. Lawrence sector.

#### INSERT

Provide any necessary repair services and spare parts for hydraulic/pneumatic power systems on all Vessels in the Fisheries and Oceans Canada – Canadian Coast Guard, Central and Arctic Region, St. Lawrence sector, on an as-and-when-requested basis. The work will be mainly undertaken but without limiting it at the Canadian Coast Guard Bases mentioned under item 4.

- 
3. Modifications under items 2.1 and 2.2 of Annex B – Basis of payment

2.1 Travel hourly rate per capita.

#### DELETE

Travel hourly rate applicable between the Contractor's facility and the Canadian Coast Guard bases mentioned under Annex A, including the first 70 km roundtrip.

#### INSERT

Travel hourly rate applicable between the Contractor's facility and the Canadian Coast Guard bases mentioned under Annex A (but not limited to), including the first 70 km roundtrip.

2.2 Rate per kilometer

#### DELETE

Rate per kilometer applicable between the Contractor's facility and the Canadian Coast Guard bases mentioned under Annex A, including the first 70 km roundtrip.

#### INSERT

Rate per kilometer applicable between the Contractor's facility and the Canadian Coast Guard bases mentioned under Annex A (but not limited to), including the first 70 km roundtrip.

---

**ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN UNCHANGED**